

November 25, 1976

**Attachment to Dispatch no. 6/8 dated 25.11.76 from
the Embassy in Helsinki**

Citation:

"Attachment to Dispatch no. 6/8 dated 25.11.76 from the Embassy in Helsinki", November 25, 1976, Wilson Center Digital Archive, Rigsarkivet, Udenrigsministeriet (0002), Journalsager gruppe 003-004 (1973-1988), 1567 (4 Q 110). Obtained by Charles Kraus and translated by August Myrseth.
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/176008>

Summary:

This article is about new information on North Korean smuggling given by North Korean defectors and the news for Nordic countries took steps with collected evidence.

Credits:

This document was made possible with support from Kyungnam University

Original Language:

Danish

Contents:

Original Scan
Translation - English

UUSI SUOMI (oavh., borgerlig), artikel 25.11.76



Den nordkoreanska knarkskandalens hemligheter offentliga
Diplomatavhoparna i kontakt med CIA

Stockholm (Thord Åkerlund) Utgående från en del saker man fått veta om håller de nordkoreanska diplomaternas smuggelaffärer på att få nytt ljus. Den 11 mars i år försvann en tjänsteman från Nordkoreaas ambasad i Helsingfors. Tillsammans med en nära anförvant, verksam i Stockholm, bad de på utrikesministeriet i Helsingfors om att få politisk asyl.

På Helsingfors utrikesministerium ville man ändå inte motta dem utan de råddes vända sig till Förenta Staternas ambasad i Helsingfors.

Vardera av de nordkoreanska diplomaterna var utsedda till nya tjänster i Moskva, men det här ville de inte godkänna.

Nordkoreanarna vände sig till Förenta Staternas ambasad i Helsingfors. Här emottogets de och åt dem ordnades iltransport till Västtyskland. Senare fick de att göra med amerikanska underrättelseverket CIA. Och diplomaterna som hoppat av till CIA avslöjade hela smuggelaffären och försäljningen av knark, alkohol och tobak.

CIA avslöjade uppgifterna, som de nordkoreanska diplomaterna gett, åt Danmarks säkerhetspolis. De nordkoreanska diplomaterna skuggades till en början i Danmark och när läget i Köpenhamn var klarlagt togs kontakt med de andra nordiska länderna. De olika nordiska ländernas polismyndigheter förhandlade i det här skedet om läget i Köpenhamn. Ytterligare bevismaterial insamlades, såpbulbblan var klar att spräckas och polisen slog till i också de andra nordiska länderna.

I Sverige började man få en bättre bild av sakernas förhållande när man började ta reda på vad allt de nordkoreanska diplomaterna hade gjort med smuggelpengarna. Sveriges nordkoreanska ambasad hade betalat resan med uppehälle åt 11 svenska politiker, vilka i två veckor gästat Nordkorea. Med i truppen fanns socialdemokrater, centerpartister och en viss kommunistpolitiker. Pengarna för alla

utgifterna hade ursprungligen kommit från Nordkoreas ambassad i Stockholm.

De svenska politikerna hade grundat "stödkommittén för ett fredligt återförenande av de koreanska staterna". Svenskarna reste till Nord-Korea i juni och upphöll sig där ett par veckor.

Attachment to dispatch no. 6/8 dated 25.11.76 from the Embassy in Helsinki.

UUSI SUOMI (independent, liberal-conservative), article 25.11.76

Secrets regarding the North Korean drug scandal made public
Defector diplomats in contact with the CIA

Stockholm (Thord Åkerlund). Recently available information has shed new light on the North Korean diplomats' smuggling enterprise. On the 11th of March this year, a North Korean serviceman disappeared from the North Korean Embassy in Helsinki. Together with a close associate who was a Stockholm resident, they sought political asylum at the Foreign Ministry in Helsinki.

The Helsinki Foreign Ministry declined their request, and advised they instead contacted the United States Embassy.

The North Korean diplomats had been redirected to serve at the Embassy in Moscow, a directive they refused to accept.

The North Koreans contacted the United States Embassy in Helsinki. The Embassy received the diplomats, and arranged prompt transport to West Germany. The diplomats were later put in contact with the American intelligence agency CIA. The diplomats subsequently disclosed the details of the smuggling and sales of narcotics, alcohol, and tobacco.

The CIA informed the Danish police security service about the objectives the North Korean diplomats had been given. The diplomats were first surveilled in Denmark, and when enough information had been collected, the other Nordic countries were notified. At this stage, the police authorities of the Nordic countries were focused on the activities in Copenhagen. Further evidence was collected, and the police in the other Nordic countries eventually took action.

In Sweden, a clearer picture emerged after looking into the Embassy's expenditures from the smuggling money. The North Korean Embassy in Sweden had paid trips to North Korea for 11 Swedish politicians, who visited the country for two weeks. In the delegation were representatives from the Social Democrats, Centre Party and one communist politician. All travel expenses could be traced to the North Korean Embassy in Stockholm.

The Swedish politicians founded a "Committee for a Peaceful Reunification of the Korean States". The Swedes travelled to North Korea in June and stayed for two weeks.